TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　193語

The Farmer and His Sons

お百しょうさんとむすこたち

Aesop（1919年の本）　原文そのまま　朗読：lewildesen

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　お百しょうさんが「畑のどこかにたからものがうめてある」と言いのこします。むすこたちが畑をほりかえしてみると……。



A rich old farmer, who felt that he had not many more days to live, called his sons to his bedside.

"My sons," he said, "heed what I have to say to you. Do not on any account part with the estate that has belonged to our family for so many generations. Somewhere on it is hidden a rich treasure. I do not know the exact spot, but it is there, and you will surely find it. Spare no energy and leave no spot unturned in your search."

The father died, and no sooner was he in his grave than the sons set to work digging with all their might, turning up every foot of ground with their spades,

and going over the whole farm two or three times.

No hidden gold did they find; but at harvest time when they had settled their accounts and had pocketed a rich profit far greater than that of any of their neighbors, they understood that the treasure their father had told them about was the wealth of a bountiful crop, and that in their industry had they found the treasure.

> **Industry is itself a treasure.**

和訳 お百しょうさんとむすこたち（The Farmer and His Sons）

お金もちの年よりのお百しょうさんが、もう長くは生きられないと思い、むすこたちをまくらもとによびました。

「むすこたちよ」とお百しょうさんは言いました。「わしの言うことをよくお聞き。何代もわが家につたわってきたこの土地を、どんなことがあっても手ばなしてはいけないよ。この土地のどこかに、すばらしいたからものがうめてあるのだ。どこにあるのか、はっきりとはわからない。でも、たしかにあるから、きっと見つけられるだろう。力をおしまず、のこすところなくほりかえして、さがしなさい。」

父親がなくなると、むすこたちはすぐに、力いっぱいほりはじめました。すきで土地をすみからすみまでほりかえし、農場じゅうを2回も3回もほりかえしました。

かくされた金は見つかりませんでした。けれど、とり入れの時期になって、売り上げをかぞえてみると、近所のだれよりもずっと多くのもうけがありました。そこでむすこたちは、父親が言っていたたからものとは、ゆたかなみのりのことで、いっしょうけんめいはたらくことの中に、たからものがあったのだとわかったのです。

> **よくはたらくことこそが、たからものなのです。**

たんご と クイズ　お百しょうさんとむすこたち

farmer お百しょうさん	**sons** むすこたち	**treasure** たからもの
spades すき、シャベル	**farm** 農場	**gold** 金

Q1 むすこたちは、たからものを見つけるために何をした？

① 畑をほりかえした　② 海にもぐった　③ 町でさがした

Q2 ほんとうのたからものとは何だった？

① 金のつぼ　② ゆたかなみのり　③ 古い地図

こたえ

Q1 ① むすこたちは、たからものをさがして、すきで畑をすみからすみまで、2回も3回もほりかえしました。

Q2 ② 畑をよくほりかえしたので、作物がたくさんとれました。いっしょうけんめいはたらくことがたからものだったのです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：lewildesen（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。